

The Summer あの夏

原作:「あの夏」チエ・ウニヨン著
古川綾子訳/亜紀書房/『わたしに無害なひと』収録

ただ、2人だけだった



LAFTEL PRESENT IN ASSOCIATION WITH FANCINEMA
A RED DOG CULTURE HOUSE PRODUCTION WITH LAFTEL WORKROOM YAHIA A FILM BY HAN JIWON MUSIC BY LEE SOO-BIN SOUND BY INNERBIT SOUND

|기획| LAFTEL |제작| RED DOG | 공동제공| LAFTEL | RED DOG | SDO | © 2023 LAFTEL ALL RIGHTS RESERVED.

監督: ハン・ジウォン 2023 / 韓国 / 韓国語 / カラー / 61分 配給: ファインフィルムズ FINE FILMS 原題: 그 여름 英題: The Summer

© 2023 LAFTEL ALL RIGHTS RESERVED.

8.15
FRI

Netflix映画『あの星に君がいる』監督ハン・ジウォン

忘れられない2人の恋を描いた長編が待望の日本上陸！

次の季節に向かうまでの「あの夏」――



思いがけない恋が訪れた、

Netflix初の韓国アニメーション映画『あの星に君がいる』の監督としても記憶に新しい、韓国的新鋭アニメーション監督ハン・ジウォン。2015年に手掛けた映画『思ったより晴れ』(原題: 생각보다 맑은)が高く評価され、「天才アニメーター」「韓国的新海誠」とも呼ばれたハン監督。「宮崎駿監督の『もののけ姫』が好きで、アニメーションへの道を歩み始めた」という彼女が映像化したのは、第51回韓国日報文学賞を受賞した「わたしに無害なひと」に収録された、チェ・ウニョンによる短編小説「あの夏」。とある地方の高校で出会った少女2人、イギョンとスイ。彼女たちの運命的な出会いから、近付く距離に震える喜び、一見ざさいにも思えるすれ違い、そして避けられなかった結末までを、主人公イギョンのモノローグと共に61分で描き切っている。瑞々しい映像と同時代的な感性に彩られた、彼女たち2人のかけがえのない時間を、スクリーンで見守って欲しい。



STORY

地方のある高校で知り合ったイギョンとスイ。2人の運命的な出会いはグラウンドで始まる。運動場を歩いていたイギョンは、スイが蹴ったボールに当たって、うっかりメガネを壊してしまう。そんな偶然の出会いから、惹かれあうようになっていく2人。高校卒業後、彼女たちはソウルに移住し、イギョンは大学に進学し、スイは社会に出る。それぞれに異なる道を進み、新たな喜びが生まれるとともに、想像も出来なかった葛藤や、目をそらせない違いに直面することになる――。

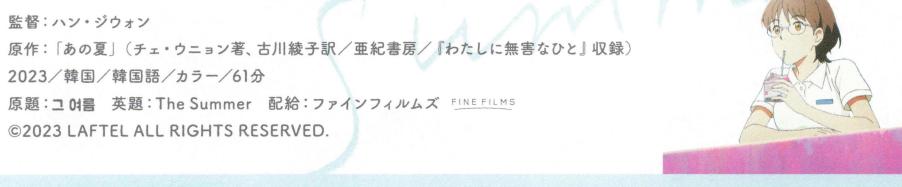
監督:ハン・ジウォン

原作:「あの夏」(チェ・ウニョン著、古川綾子訳／亜紀書房／『わたしに無害なひと』収録)

2023／韓国／韓国語／カラー／61分

原題:コ オル 英題: The Summer 配給:ファインフィルムズ FINE FILMS

©2023 LAFTEL ALL RIGHTS RESERVED.



8.15 ★ ROADSHOW
FRI.

有楽町イトシア イトシアプラザ 4F
〒100-0011 テアトルシネマグループ
ヒューマントラストシネマ有楽町
03 (6259) 8608 ttcg.jp

明治通り沿い 地下鉄 B1 出口正面 ココヒル 8F
〒100-0011 テアトルシネマグループ
ヒューマントラストシネマ渋谷
03 (5468) 5551 ttcg.jp

池袋駅西口 東武百貨店前接ルミネ池袋 8F
〒170-0011 テアトルシネマグループ
シネ・リーブル池袋
03 (3590) 2126 ttcg.jp